

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 59 (1949-1950)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**50 ANS**  
**FABRIQUE DEBAUCHES  
 BAUMGARTNER FRERES SA**  
**GRENCHEN SUISSE**  
**1899 - 1949**

## UN CONSEIL

est souvent nécessaire dans les questions financières. Désirez-vous effectuer un placement, des problèmes se posent-ils dans le développement de vos affaires, adressez-vous alors à notre établissement. Nous nous ferons toujours un plaisir de vous conseiller au mieux de vos intérêts.



## UNION DE BANQUES SUISSES

Capital-actions fr. 70 000 000.—  
 Réserves fr. 45 000 000.—

## NOEL !

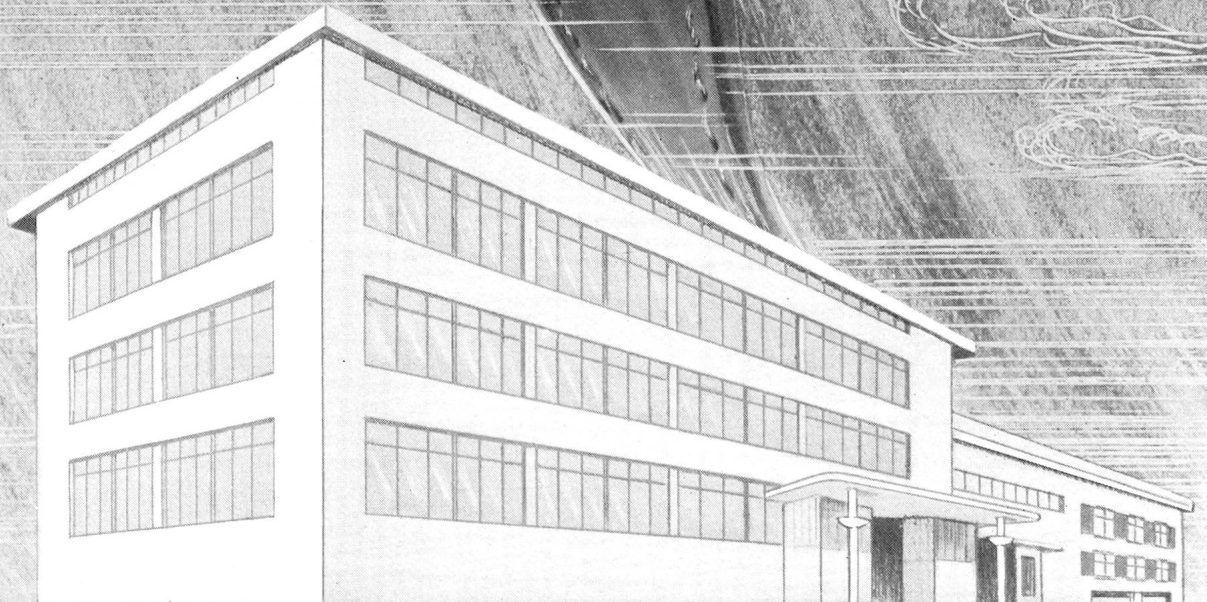
Voulez-vous faire plaisir à vos parents, amis et connaissances ?

Offrez-leur un

*Abonnement d'un an à la revue «La Croix-Rouge suisse»*

pour le prix modique de fr. 6.—.

Utilisez à cet effet la partie supérieure du bon ci-joint et expédiez l'autre moitié à l'administration de la revue «La Croix-Rouge suisse», Taubenstrasse 8, Berne, qui se fera un plaisir de vous faire parvenir d'autres bons sur votre demande.



**RODANA**  
GRENCHEM ★ SUISSE